B08062294

重要度 [B]

产品名称：出口冰箱说明书

产品型号：SRM-496

技术要求：

1 页面规格286mm*210mm（展开）；
2 印刷颜色应均匀，且无毛边；
3 图案和文字清晰、规范；
4 说明书共36页（含封面、封底），18张图纸，正反两面印刷；
5 须经开发部确认才能批量印刷。

借(通)用件登记

旧底图总号

底图总号

出图审查

| 序号 | 图号 | 名称 | 数量 | 材料 | 备注 |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | N082001-006156-001 | 冰箱说明书 | | 纸张:80g胶版纸 | 创维电器 |

| 标记 | 处数 | 分区 | 更改文件号 | 签名 | 年、月、日 | 阶段标记 | 版本 | 重量 | 比例 | 说明书 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | A | | 1:1 | |

| 设计 | 江爱 | 2022.08.03 | 标准化 | | | 共 1 张 | 第 1 张 | B08062294 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 审核 | 何伟 | 2022.08.03 | 会签 | 彭浩 | 2022.08.03 | | | |
| 模块审核 | | | 审定 | | | 图形识别符号 | | |
| 工艺 | | | 批准 | 李树强 | 2022.08.03 | | | |

日期

# Руководство по эксплуатации

Гарантийный талон

MANYA

# ХОЛОДИЛЬНИК

## SBS191MNGSZ1
## SBS191MNGGZ1

Поздравляем Вас с приобретением бытовой техники бренда MANYA!

Мы надеемся, что качество ее работы доставит Вам удовольствие.

Пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство перед установкой и эксплуатацией устройства. Позаботьтесь о сохранности настоящего руководства и используйте его в качестве справочного материала при дальнейшей эксплуатации изделия.

Производитель равно как импортер не несут ответственности перед конечным пользователем, если он по каким-то причинам не ознакомился с Руководством должным образом.

Если вы заметили, что прибор работает неправильно, еще раз внимательно изучите Руководство. Если же информации в Руководстве недостаточно, свяжитесь со справочной службой по вопросам гарантийного и сервисного обслуживания по номеру +7 8452 744 566 для получения помощи уполномоченного специалиста.

# Содержание


| | |
|---|---|
| Общая информация | 7 |
| Меры предосторожности | 7 |
| Комплектность | 11 |
| Установка и подготовка к использованию | 12 |
| Устройство холодильника | 15 |
| Эксплуатация | 22 |
| Обслуживание и уход | 26 |
| Технические характеристики | 28 |
| Поиск и устранение неисправностей | 31 |
| Хранение | 33 |
| Условия транспортировки и утилизации | 33 |
| Гарантия и ремонт | 34 |
| Гарантийный талон | 36 |

# Общая информация

Холодильник предназначен для хранения и замораживания пищевых продуктов.

При покупке прибора проверьте его на отсутствие механических повреждений конструкции, внешнего оформления и упаковки, на функционирование, на соответствие разделу «Комплектность» настоящего Руководства по эксплуатации.

Проверьте наличие гарантийного талона и правильность его заполнения (наличие серийного номера, даты продажи и печати фирмы-продавца).

Сохраняйте кассовый чек, Руководство по эксплуатации и гарантийный талон до конца гарантийного срока эксплуатации.

Руководство по эксплуатации и гарантийный талон, прилагаемые к прибору, при утере не возобновляются.

**Примечание:** изображения в руководстве имеют справочный характер. Модель и комплектация конкретной модели, приобретенной вами, может иметь отличия от изображений в инструкции.

# Меры предосторожности

## Меры предосторожности при эксплуатации прибора

**Внимание**: риск возникновения пожара при использовании легковоспламеняющихся материалов!

1. Не загораживайте вентиляционные отверстия на корпусе прибора.
2. Не используйте механические устройства или другие приспособления для ускорения процесса размораживания, кроме рекомендованных производителем. Запрещается удалять наледь и иней при помощи острых предметов во избежание повреждения холодильного контура.

**Внимание**: Не повреждайте контур циркуляции хладагента.

3. Не помещайте внутрь холодильника любые электроприборы, только если такая возможность не предусмотрена изготовителем.

4. Холодильник должен быть отключен от сети питания по завершению использования и перед началом проведения пользовательского обслуживания.
5. Холодильник может использоваться детьми старше 8 лет, лицами с ограниченными возможностями, а также людьми с недостаточным опытом эксплуатации данной бытовой техники, если они были проинструктированы о правилах безопасной эксплуатации и осознают существующую опасность.
6. Детям не разрешается играть с прибором.
7. Дети не должны осуществлять очистку и пользовательское обслуживание холодильника без присмотра взрослых.
8. Если кабель питания поврежден, он должен быть заменен авторизованным сервисным центром во избежание поломки оборудования.
9. Утилизируйте холодильник согласно требованиям местного законодательства.
10. Не храните в холодильнике взрывоопасные вещества и предметы, например, аэрозольные баллончики.
11. Настоящий прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных условиях.
12. Не размещайте в холодильнике чрезмерно много продуктов.
13. Не открывайте слишком часто дверь холодильника, особенно в жаркую погоду, и не оставляйте дверь открытой слишком долго.
14. Не храните пиво, напитки или другие жидкости, содержащиеся в бутылках или алюминиевых банках, а также в стеклянной таре, в морозильной камере холодильника; в противном случае стекло или алюминиевые банки могут треснуть от мороза, что может привести к повреждению прибора.
15. Холодильник предназначен для работы только в пределах диапазона температуры окружающей среды, указанной в технических характеристиках. Эксплуатация прибора при

более низких температурах может привести к его поломке.

16. Не суйте руки в зазоры между дверьми холодильника, а также между дверьми и корпусом холодильника, чтобы предотвратить защемление пальцев.
17. Аккуратно закрывайте дверь холодильника, чтобы находящиеся внутри предметы не упали с места.
18. Не доставайте мокрыми руками продукты или контейнеры из морозильной камеры, когда холодильник работает, особенно металлические контейнеры, во избежание обморожения.
19. Не употребляйте в пищу замороженные продукты, вынутые из морозилки, это может привести к заболеванию.
20. Следуйте указаниям производителей продуктов питания при выборе условий их хранения в холодильнике. Не следует размораживать и повторно замораживать продукты.
21. Соблюдайте сроки хранения продуктов.
22. При размораживании холодильника примите меры для сохранения температуры продуктов на время его размораживания и чистки.
23. Холодильник предназначен исключительно для бытового использования, например, для хранения продуктов; он не должен использоваться для других целей, например, для хранения крови, лекарственных средств или биологических продуктов, и т.д.

## Меры предосторожности по обращению с электричеством

1. Не тяните за кабель питания для отсоединения шнура питания холодильника. Пожалуйста, крепко возьмитесь за вилку и вытяните её из розетки напрямую.
2. Чтобы обеспечить безопасное использование, не повреждайте шнур питания и не используйте шнур питания, когда он поврежден или изношен.
3. Во избежание опасности, поврежденный шнур питания подлежит замене только компетентной сервисной службой или специалистами.

4. Не используйте удлинители или незаземленные адаптеры.
5. Используйте отдельную розетку, розетка также не должна использоваться совместно с другими электроприборами. Штепсельная вилка должна быть крепко воткнута в розетку, в противном случае может возникнуть пожар.
6. Убедитесь, что заземляющий электрод розетки оснащен надежной линией заземления.
7. Устанавливайте прибор так, чтобы доступ к розетке был свободным.
8. В случае утечки бытового газа, перекройте подачу газа, а затем откройте двери и окна. Не отключайте холодильник и другие электрические приборы из розетки, поскольку искра может вызвать пожар.
9. Не ставьте работающие электроприборы на холодильник, только если такая возможность не предусмотрена изготовителем.
10. Не разбирайте и не ремонтируйте холодильник, не повреждайте контур хладагента; во избежание опасности для жизни и здоровья. Техническое обслуживание прибора должно проводиться только специалистом.
11. Вынимайте штепсельную вилку из розетки в случае отключения электричества или перед чисткой прибора. Не подключайте прибор повторно к источнику питания в течение пяти минут, чтобы предотвратить повреждение компрессора из-за последовательных включений.

## Меры предосторожности при перемещении и установке

1. Не размещайте легковоспламеняющиеся предметы рядом с холодильником, чтобы избежать пожара.
2. Не кладите тяжелые предметы на холодильник, поскольку они могут упасть при закрывании или открывании двери холодильника, что может привести к получению травм.
3. Холодильник имеет большой вес и при некорректном обращении или переноске может стать причиной серьёзных травм.

4. Во время установки и перемещения прибора не следует держаться за рукоятки дверей, а также любые выступающие детали, например, конденсатор сзади холодильника, а также притрагиваться к системе компрессора.
5. Во время установки и перемещения холодильник не следует наклонять больше чем на 40° по отношению к поверхности. Если такая ситуация возникла, включение можно произвести не ранее 2 часов от его установки.
6. Если холодильник хранился или перевозился при отрицательной температуре, выдержите его при комнатной температуре не менее 4 часов перед включением в сеть.

# Комплектность

Холодильник (с полками и ящиками)

Принадлежности:

- Лоток для льда
- Лоток для яиц на 6 шт
- Руководство по эксплуатации и Гарантийный талон

# Установка и подготовка к использованию

## Установка

Перед использованием прибора, снимите все упаковочные материалы, включая подкладку со дна холодильника, пенопластовые подкладки и пленку внутри холодильника; снимите защитную пленку дверей и корпуса холодильника.

**Внимание**: не позволяйте детям играть с упаковочными материалами. Опасность удушения!

Устанавливайте прибор вдали от источников тепла и вдали от мест, где на холодильник будут попадать прямые солнечные лучи. Не ставьте холодильник в места с высокой влажностью, для предотвращения возникновения ржавчины или снижения изоляционного эффекта.

При установке холодильника убедитесь в том, что по бокам имеется 10 см свободного пространства, 10 см с задней стороны и 30 см от верха прибора. Это позволит холодному воздуху свободно циркулировать и улучшит эффективность охлаждения.

Перед началом работы прибора его необходимо почистить (см. раздел «Чистка и уход»).

Холодильник должен быть установлен на ровную и твердую поверхность и располагаться в хорошо вентилируемом помещении.

Перед установкой и регулировкой принадлежностей необходимо убедиться, что холодильник отключен от сети питания.

При выборе места установки оставьте достаточно пространства для открывания дверей и выдвижения ящиков.

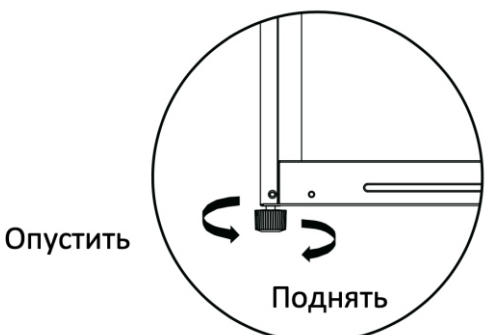
---

### Регулировка по уровню

Перед регулировкой убедитесь в том, что холодильник не подключен к источнику питания. Откорректируйте уровень холодильника с помощью регулировочных ножек: чтобы поднять холодильник, поворачивайте ножку по часовой стрелке, чтобы опустить – против часовой стрелки.

Если холодильник установлен не по уровню, дверь и магнитные уплотнители будут закрываться неплотно.

Перед началом использования убедитесь, что все ножки холодильника касаются земли.




## Начало эксплуатации

При первом запуске подождите полчаса перед подключением холодильника к сети.

Прежде чем заполнять холодильник любыми свежими или замороженными продуктами, дайте ему проработать в течение 2-3 часов или более 4 часов летом, когда температура окружающей среды высока.

Сохраните достаточно свободного пространства для удобного открывания дверей и перемещения ящичков, или столько пространства, сколько заявлено производителем.

## Советы по энергосбережению

Прибор должен быть расположен в самой прохладной части комнаты, вдали от источников тепла или отопительных приборов, и вдали от попадания прямых солнечных лучей.

Перед помещением в холодильник дайте горячей пище остыть до комнатной температуры.

Перегрузка прибора заставляет компрессор работать дольше. Продукты, которые замерзают слишком медленно, могут потерять качество или испортиться.

Тщательно упаковывайте еду, а также вытирайте контейнеры насухо, перед, тем как ставить их в холодильник. Это поможет уменьшить образование наледи.

Ящики для хранения продуктов не должны прокладываться алюминиевой фольгой, вощеной бумагой или бумажными полотенцами. Такие подкладки мешают циркуляции холодного воздуха, что понижает эффективность работы прибора.

Упорядочьте и промаркируйте еду, чтобы свести к минимуму количество открывания дверей холодильника и длительность поисков.

Извлеките максимальное количество необходимых продуктов за раз, и закройте дверь холодильника как можно скорее.

## Замена ламп

Любая замена или техническое обслуживание светодиодных ламп освещения должны производиться изготовителем, его сервисным агентом или лицом с аналогичной квалификацией.

# Устройство холодильника

1. Стеклянные полки
2. Ящики для овощей, фруктов, напитков
   Ящики для хранения замороженной продукции
3. Полки морозильного отделения
4. Полки двери холодильного отделения
5. Полки для бутылок
6. Регулируемые ножки

mymanya.ru

## Холодильная камера

Холодильная камера предназначена для краткосрочного хранения фруктов, овощей, напитков и прочих продуктов питания.

Прежде чем помещать приготовленную пищу в холодильник, дайте ей остыть до комнатной температуры.

Во избежание распространения запахов и высыхания продуктов, упаковывайте или закрывайте их по отдельности. Фрукты и овощи можно хранить без упаковки.

Исходя из ваших потребностей, Вы можете убрать одну или несколько полок, или ящиков холодильника, чтобы увеличить пространство для хранения продуктов.

## Морозильная камера

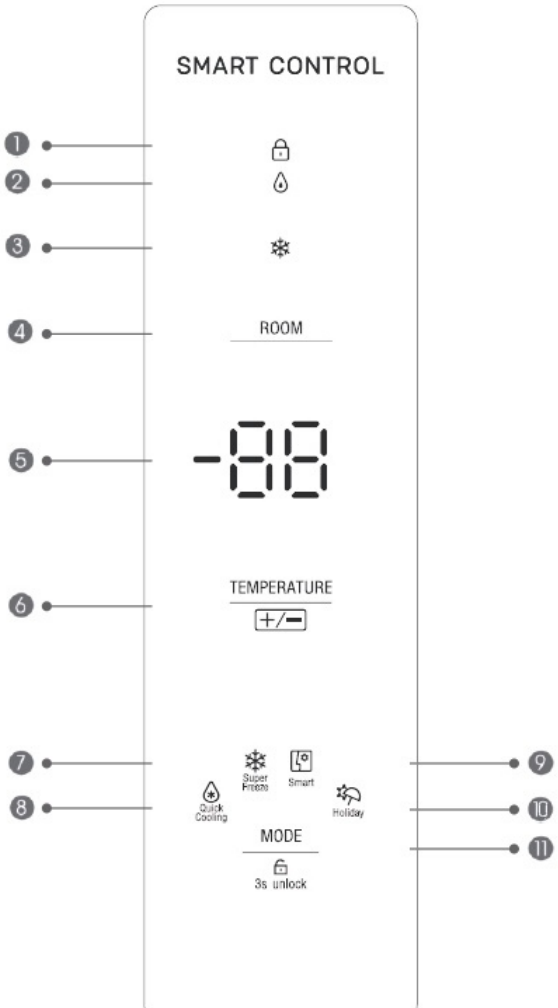
Благодаря низкой температуре в морозильной камере продукты остаются свежими долгое время, эта часть холодильника в основном используется для хранения замороженных продуктов и для приготовления льда.

Морозильная камера предназначена для длительного хранения продуктов.

Для удобства перед заморозкой рекомендуется разделить продукты на порции.

Соблюдайте сроки хранения!

Если необходимо быстро заморозить продукты, можно воспользоваться функцией «Суперзаморозка».




## Панель управления

Панель управления может отличаться в зависимости от модели холодильника.

**Внешний Дисплей**

1. Индикатор блокировки / разблокировки.
2. Индикатор «Quick Cooling» режима быстрого охлаждения.
3. Индикатор «Super Freeze» режима быстрой заморозки.
4. Кнопка «Room» выбора холодильного / морозильного отделения для последующей настройки.
5. Индикатор температуры холодильного / морозильного отделения.
6. Кнопка «TEMPERATURE» установки температуры в холодильном / морозильном отделении.
7. Индикатор выбора режима «Super Freeze» быстрой заморозки.

8. Индикатор выбора режима «Quick Cooling» быстрого охлаждения.
9. Индикатор выбора режима «Smart» автоматической регулировки температуры.
10. Индикатор выбора режима «Holiday» отпуск.
11. Кнопка «MODE / Unlock» выбора режима работы холодильника / разблокировки панели управления.

## Порядок работы

При первом включении холодильника, нажмите и удерживайте кнопку разблокировки в течении 3 секунд, на дисплее загорится соответствующий индикатор, после чего можно выбрать режим работы холодильника.

### Настройка температуры холодильного и морозильного отделения

Нажмите кнопку «Room», на дисплее загорится индикатор выбора холодильного или морозильного отделения.

Выберите холодильное отделение, кнопкой «TEMPERATURE» выставите необходимую температуру. Доступный диапазон выбора температуры в холодильном отделении от 2° до 8° градусов. При выборе температуры 0F холодильное отделение будет полностью отключено.

Нажмите кнопку «Room», на дисплее загорится индикатор выбора холодильного или морозильного отделения.

Выберите морозильное отделение, кнопкой «TEMPERATURE» выставите необходимую температуру. Доступный диапазон выбора температуры в морозильном отделении от -15° до -25° градусов.

Выбор температуры будет подтвержден автоматически при отсутствии нажатия на другие кнопки в течении 5 секунд.

## Режим «Smart»

Нажмите кнопку «MODE», на дисплее загорится соответствующий индикатор «Smart».

Данный режим предназначен для автоматической регулировки температуры холодильного и морозильного отделения, исходя из данных с датчиков температуры окружающей среды и температуры внутри холодильника.

Выбор режима «Smart» будет подтвержден автоматически при отсутствии нажатия на другие кнопки в течении 5 секунд.

## Режим «Quick Cooling»

Нажмите кнопку «MODE», на дисплее загорится соответствующий индикатор «Quick Cooling».

Данный режим предназначен для быстрого снижения температуры в холодильном отделении, что позволяет продлить срок хранения свежих продуктов.

Работа холодильника в этом режиме увеличивает энергопотребление.

Режим выключается автоматически после 2 часов работы.

Выбор режима «Quick Cooling» будет подтвержден автоматически при отсутствии нажатия на другие кнопки в течении 5 секунд.

## Режим «Super Freeze»

Нажмите кнопку «MODE», на дисплее загорится соответствующий индикатор «Super Freeze».

Данный режим предназначен для быстрой заморозки продуктов в морозильном отделение в течении короткого периода времени.

Работа холодильника в этом режиме увеличивает энергопотребление.

Режим выключается автоматически после 6 часов работы (по умолчанию), данную функцию можно перевести с 6 часов на 48 часов. Для активации необходимо одновременно нажать и удерживать кнопки «MODE» и «TEMPERATURE» в течении 5 секунд, для смены периода работы режима нажимайте клавишу «TEMPERATURE». После истечения времени действия холодильник перейдет в стандартный режим работы.

Выбор режима «Super Freeze» будет подтвержден автоматически при отсутствии нажатия на другие кнопки в течении 5 секунд.

## Режим «Holiday»

Нажмите кнопку «MODE», на дисплее загорится соответствующий индикатор «Holiday».

Данный режим предназначен для оптимизации работы холодильника во время вашего длительного отсутствия / отпуска. Холодильник самостоятельно определяет оптимальную температуру каждого отделения и переходит в режим максимальной экономии энергии.

Выбор режима «Holiday» будет подтвержден автоматически при отсутствии нажатия на другие кнопки в течении 5 секунд.

## Режим быстрого охлаждения напитков

В данном холодильнике предусмотрен специальный ящик для быстрого охлаждения напитков, он расположен в левой нижней части холодильной камеры и имеет маркировку «Fresh Room».

**Для включения или выключения данного режима нажмите и удерживайте кнопку "MODE" в течение 5 секунд.**

После включения режима быстрого охлаждения напитков холодильник начнет усиленно работать над охлаждением данного ящика, пока температура там не достигнет 0° С. После достижения заданной

температуры данный режим выключится автоматически.

**Для включения режима быстрого охлаждения напитков разблокируйте дисплей и зажмите клавишу «MODE» на 5 секунд.** Для отключения данного режима проделайте тот же порядок действий.

## Блокировка панели управления

Панель управления блокируется автоматически после 20 секунд бездействия, загорится соответствующий индикатор, при этом все кнопки, кроме «MODE» будут заблокированы.

Для снятия блокировки панели управления нажмите на кнопку «Unlock» и удерживайте ее в течении 3 секунд.

При длительном бездействии дисплей холодильника гаснет и для его включение необходимо нажать любую кнопку управления.

# Эксплуатация

## Хранение свежих продуктов в холодильнике

Сырое мясо следует помещать в полиэтиленовые пакеты или герметичные контейнеры и помещать на самую нижнюю полку. Не допускайте контакта сырого мяса с приготовленной пищей. В целях безопасности следует хранить сырое мясо не более двух-трех дней.

Фрукты и овощи следует тщательно мыть и помещать в ящик для овощей.

Молоко и другие жидкости следует накрывать крышкой и помещать на полку для бутылок, расположенную на дверце холодильника.

## Хранение замороженных продуктов

При первом использовании морозильной камеры или после ее размораживания следует повернуть регулятор температуры термостата на положение “6” и дать холодильнику поработать по крайней мере два часа перед помещением продуктов в камеру. Затем вы можете установить желаемую температуру.

Все приобретаемые замороженные продукты следует класть в морозильную камеру как можно быстрее, чтобы предотвратить их размораживание. Следует во всех случаях соблюдать рекомендации по хранению, указанные на упаковках замороженных продуктов производителем.

## Замораживание свежих продуктов

Обеспечьте наиболее гигиеничные условия для замораживания продуктов, так как замораживание само по себе не стерилизует пищу. Ни в коем случае не помещайте в морозильную камеру горячие или даже теплые продукты.

Перед помещением продуктов на хранение упакуйте их в пластиковые пакеты, алюминиевую фольгу или контейнеры для замораживания. Затем поместите их в морозильную камеру, не допуская их контакта с уже замороженными продуктами.

Максимально допустимый объем свежих продуктов в килограммах, которые можно заморозить в течение 24 часов с температуры 25°C, указан в перечне технических характеристик на последней страницы данного руководства.

Ни в коем случае не замораживайте количество продуктов, превышающее указанное.

## Изготовление кубиков льда

Налейте воды в лоток для льда (до уровня двух третей объема каждой ячейки) и поместите в морозильную камеру. Лед будет готов приблизительно через 2-3 часа.

Кубики можно легко извлечь путем скручивания лотка или помещения его под холодную воду на короткое время.

## Рекомендации по хранению

Сырое мясо и мясо птицы следует хранить ниже готовых блюд и молочных продуктов.

Листья салата, капусты, петрушки и цветной капусты не следует отделять от стебля.

Сыр следует предварительно завернуть в жиронепроницаемую бумагу, а затем в полиэтиленовый пакет, удалив из него как можно больше воздуха. Для достижения оптимальных результатов следует вынимать сыр из холодильника за час до употребления его в пищу.

Сырое мясо и мясо птицы следует неплотно заворачивать в полиэтиленовую пленку или фольгу для предотвращения их высыхания. Кладите рыбу и субпродукты в полиэтиленовые пакеты.

Кладите сильно пахнущие продукты, а также подверженные высыханию продукты в полиэтиленовые пакеты, заворачивайте их в фольгу или помещайте в герметичные контейнеры.

Плотно заворачивайте хлеб, чтобы он оставался свежим.

Перед подачей на стол следует охлаждать белье вина, пиво, светлое пиво и минеральную воду.

Время от времени осматривайте содержимое морозильной камеры. Храните продукты как можно меньше и соблюдайте рекомендации по срокам их хранения.

Храните продукты заводского приготовления в соответствии с инструкциями, указанными на упаковках.

Всегда выбирайте свежие продукты высокого качества и перед помещением их на хранение убеждайтесь в том, что они чистые.

Заворачивайте все продукты в полиэтиленовую пленку, алюминиевую фольгу или кладите в полиэтиленовые пакеты, убеждаясь, что из них полностью удален воздух.

Не накрывайте полки защитными материалами, которые могут препятствовать циркуляции воздуха.

Не храните в холодильнике ядовитые и иные опасные вещества. Он предназначен для хранения только пищевых продуктов.

Не употребляйте в пишу продукты, которые хранились в холодильнике в течение очень долгого времени.

Не храните приготовленные и свежие продукты в одном контейнере. Следует упаковывать их в разные контейнеры и хранить раздельно.

Не допускайте попадания воды и сока с размороженных продуктов на хранящиеся в холодильнике продукты.

Не оставляйте дверцу открытой в течение долгого времени, так как это приведет к повышению потребления энергии прибором и может вызвать чрезмерное образование льда.

Не помещайте горячие блюда в холодильник. Дайте им остыть.

Не помещайте наполненные жидкостью бутылки и запечатанные банки с газированными напитками в морозильную камеру, так как они могут взорваться.

Не давайте детям мороженое и кубики льда непосредственно из морозильной камеры. Низкая температура может вызвать термические ожоги губ.

Не помещайте на хранение размороженные продукты. Следует употребить их в течение 24 часов либо приготовить и заморозить повторно.

Ни в коем случае не повреждайте контур хладагента.

## Информация об ошибках на дисплее

| Код ошибки | Описание ошибки |
|---|---|
| RS | Ошибка температурного датчика холодильного отделения |
| FS | Ошибка температурного датчика морозильного отделения |
| Fd | Ошибка датчика разморозки морозильного отделения |
| ES | Ошибка температурного датчика окружающей среды |
| FF | Ошибка работы вентилятора |
| UC | Ошибка обмена данных |
| DR | Открыта дверь |

## Шум внутри холодильника

Вы можете заметить некоторый шум во время работы холодильника. Большинство шумов являются нормальным рабочим явлением. Они вызваны циркуляцией жидкого хладагента в системе охлаждения. Использование газов, не содержащих хлорфторуглеродов (фреон), делает этот шум более выраженным. Это не является неисправностью и не влияет на производительность холодильника, а свидетельствует о работе компрессора, который нагнетает хладагент внутри системы.

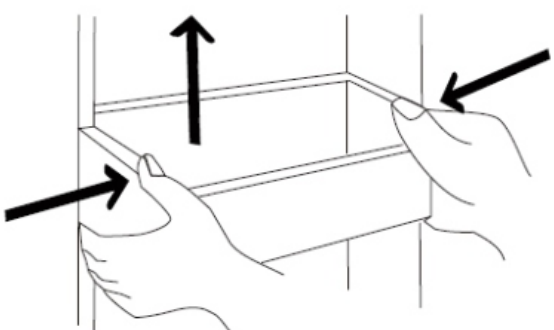
# Обслуживание и уход

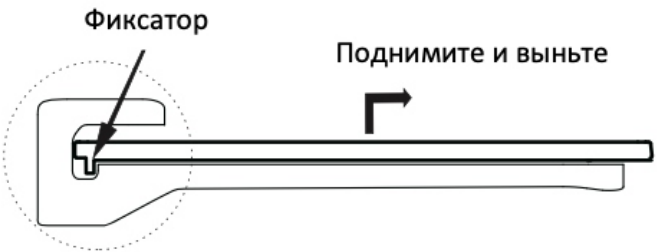
## Чистка холодильника

Перед каждой чисткой холодильника обязательно отключите его от источника питания!

Своевременно вытирайте пыль с холодильника, а также с поверхности, на которой он стоит, чтобы обеспечить надлежащую вентиляцию.

Чтобы избежать неприятного запаха протирайте холодильник изнутри слабым раствором соды, а затем мойте теплой водой с помощью мягкой губки или ткани. Вытирайте насухо холодильник прежде,






чем установить полки и ящики для овощей на место.

Протирайте холодильник снаружи влажной тряпочкой, затем протирайте насухо мягкой тряпкой. Ни в коем случайте не используйте грубые щетки и абразивные материалы, кипяток или кислотосодержащие средства, так как они могут повредить холодильник, как внутри, так и снаружи.

Решетку конденсатора с обратной стороны холодильника можно почистить пылесосом с помощью щетки-насадки.

## Мытье дверных лотков и полок

Слегка сожмите лоток с обеих сторон, затем поднимите его вверх, как показано на иллюстрации;

Затем достаньте лоток, помойте его, высушите и поставьте на место.

Для снятия полки поднимите ее задний конец и затем выдвиньте из заднего паза.

## Размораживание прибора

Циркуляция воздуха в холодильнике, а также предусмотренная функция автоматического размораживания позволят избежать намерзания большого количества льда во время работы. Намерзания, которые формируются из-за смены сезонов или температур, можно удалить вручную сухим полотенцем или если на некоторое время отключить холодильник от источника питания.

## Советы по уходу

На поверхности холодильника может появляться конденсат. Это может быть связано с изменением температуры в помещении. Вытрите конденсат насухо. Если проблема появляется постоянно, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

## Обслуживание

Холодильник должен обслуживаться специалистами авторизованного сервисного центра, для ремонта должны использоваться только оригинальные запчасти.

Не пытайтесь починить холодильник самостоятельно. Ремонт, производимый некомпетентным лицом, может привести к травмам или вызвать серьезную неисправность, а также лишит Вас права на бесплатное гарантийное обслуживание.

# Технические характеристики

| | SBS191MNGSZ1/SBS191MNGGZ1 |
|---|---|
| **Вместимость** | |
| Общий объем (литры) | 520 |
| Полезный объем (литры) | 495 |
| Полезный объем холодильное отделение (литры) | 315 |
| Полезный объем морозильное отделение (литры) | 180 |
| **Общие характеристики** | |
| Материал корпуса | металл / стекло |
| Климатический класс | SN/N/ST/T |
| Температура откружающей среды | от +10°C до +43°C |
| Напряжение (В) / Частота (Гц) | 220～240V/50Hz |
| Номинальный ток (А) | 1,8 |
| Класс энергетической эффективности | A++ |
| Класс морозильного отделения | **** |
| Мощность замораживания (кг / 24 часа) | 10 |

| | SBS191MNGSZ1/SBS191MNGGZ1 |
|---|---|
| Система охлаждения | total no-frost |
| Внутреннее освещение | есть |
| Мощность лампы (Вт) | 5 |
| Перенавешиваемая дверь | нет |
| Регулируемые ножки | есть |
| Форма ручки | утопленная |
| Цвет | Черное стекло |
| Хладагент (г) | R600a/72 |
| Вспенивающий агент | Циклопентан |
| Уровень шума (дБ [A]) | 42 |
| Тип конденсатора | внутри |
| **Холодильное отделение** | |
| Количество / Материал полок | 4/стекло |
| Количество / Материал полок на дверце | 6/пластик |
| Количество / Материал выдвижных ящиков | 2/пластик |

| | SBS191MNGSZ1/SBS191MNGGZ1 |
|---|---|
| **Морозильное отделение** | |
| Количество / Материал крышки выдвижных ящиков | 4/пластик |
| Лоток для льда | есть |
| **Размеры без упаковки** | |
| Ширина (мм) | 833 |
| Глубина (мм) | 660 |
| Высота (мм) | 1890 |
| **Размеры с упаковкой** | |
| Ширина (мм) | 920 |
| Глубина (мм) | 720 |
| Высота (мм) | 1973 |
| **Вес** | |
| Нетто (кг) | 103 |
| Брутто (кг) | 113 |

# Поиск и устранение неисправностей

**ВНИМАНИЕ!** Во время работы боковые стенки холодильника могут нагреваться, что обусловлено техническими особенностями изготовления корпуса и является нормальным явлением.

На поверхности холодильника и дверных уплотнителях при высокой влажности окружающей среды может появляться конденсат, это нормальное явление. Вытрите конденсат сухим полотенцем.

Если устранить неисправность не удалось, то обратитесь в Сервисный центр, назовите модель изделия и подробно опишите возникшую неисправность.

Внимание! Во избежание поражения электрическим током не меняйте электропроводку и не проводите ремонт холодильника самостоятельно.

| Неисправность | Возможная причина и способ устранения |
|---|---|
| Холодильник не работает | • Проверьте, подключена ли вилка холодильника к электропитанию.<br>• Низкое напряжение.<br>• Сбой питания или разрыв цепи. |
| Запах | • Продукты с сильным запахом следует хранить плотно упакованными.<br>• Проверьте, нет ли испорченных продуктов.<br>• Возможно, требуется вымыть холодильник. |

| Неисправность | Возможная причина и способ устранения |
|---|---|
| Длительная работа компрессора | • Длительная работа компрессора в летнее время, когда температура окружающей среды выше, является нормальным явлением.<br>• Не помещайте слишком много продуктов в морозильную камеру одновременно.<br>• Не помещайте горячую еду в холодильник. Дайте ей остыть.<br>• Такое возможно при частом открывании дверей холодильника. |
| Свет в холодильнике не горит | • Проверьте, подключен ли холодильник к питанию.<br>• Проверьте, не повреждена ли лампочка. |
| В отсеке под морозильной камерой находится вода | • Небольшое количество влаги допустимо при работе холодильника. Конденсат накапливается в этом отсеке и удаляется из холодильника через отверстие в нижней части отсека.<br>• Во избежание порчи продуктов, храните их в этом отсеке в упаковке, предотвращающей попадание влаги. |
| Дверь холодильника не закрывается плотно | • Слишком много продуктов.<br>• Холодильник наклонен. |
| Громкие шумы | • Проверьте, отрегулирован ли холодильник по уровню, равномерно ли расположены продукты.<br>• Проверьте, надежно ли закреплены детали холодильника (двери, полки).<br>• Устройство может издавать небольшой шум, вызванный циркуляцией жидкого хладагента в системе охлаждения. Это нормальное явление, свидетельствующее о работе компрессора. |

# Хранение

Если холодильник не будет использоваться в течение длительного времени, рекомендуется вынуть из него все пищевые продукты, очистить его изнутри и открыть дверцу, обеспечив циркуляцию воздуха, которая предотвратит появление неприятных запахов.

Хранение электроприборов осуществляется в сухом и чистом помещении при температуре воздуха не выше плюс 40°С с относительной влажностью не выше 70%.

Если прибор неисправен и требует ремонта, отключите его от питающей сети. Обратитесь в сервисный центр.

Хладагент и циклопентановые пеноматериалы, используемые в производстве холодильника, легко воспламеняются. Поэтому, при повреждении холодильника, он должен храниться вдали от любого источника огня и вывозиться специальной утилизирующей компанией с соответствующей квалификацией, а также утилизироваться способом отличным от сжигания.

# Условия транспортировки и утилизации

Транспортировка электроприборов осуществляется всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. Для перевозки прибора используйте оригинальную заводскую упаковку, исключая возможность воздействия атмосферных осадков и агрессивной среды.

По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в пункт сбора на утилизацию. Подробную информацию по утилизации Вы можете получить у представителя местного органа власти.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации.

# Гарантия и ремонт

Компания-производитель оставляет за собой право в любой момент без обязательного извещения вносить изменения в дизайн и технические характеристики товара.

1. В случае повреждения сетевого шнура его необходимо заменить только в уполномоченном сервисном центре техники, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора.
2. Для проверки или ремонта прибора всегда обращайтесь в уполномоченный сервисный центр. Вследствие неквалифицированного ремонта эксплуатация прибора может стать опасной для пользователя.

Расчетный срок службы изделия - 10 лет
Гарантийный срок - 2 года с даты продажи

**Производитель:**

ООО «Компания по производству электронных приборов Скайворт»
№ 96 проспект Новой энергии, Индустриальный парк Скайворт, Лишуй, Нанкин, Цзянсу, Китай.

**Импортер:**

ООО «Реванш»
410506, Саратовская область, г. Саратов,
п. Расково, Вольский тракт стр. 14
тел: +7 8452 746 746

**Авторизованный сервисный центр:**

ООО «Сервисный центр «Реванш» 410506,
Саратовская область, г. Саратов, п. Расково,
Вольский тракт стр. 14/1
ул.им.Чапаева В.И., 32/36, Саратов, Россия
тел: +7 8452 744 566 или +7 8452 744 366
screvansh.ru

Все устройства Manya снабжены наклейками, которые содержат серийный номер устройства. В серийном номере зашифрована информация о дате выпуска устройства.

# Гарантийный талон

Гарантийные обязательства предоставляются изготовителем в рамках действующего законодательства в области защиты прав потребителей.

Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящей инструкции, являющейся в том числе и гарантийным талоном изделия, в котором обнаружены дефекты.

Дата продажи: _____

Серийный номер: _____

Фирма продавец: _____

Штамп магазина: _____

Настоящая гарантия не распространяется:

- на дефекты и повреждения, возникшие в результате превышения пределов прочности, применяемых при изготовлении материалов;
- неправильной эксплуатации;
- естественного износа деталей, не влияющих на функциональные свойства;
- на изделия, ранее подвергавшиеся ремонту лицами и фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами.